PARKSIDE

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

LED LIGHTS / LED LIGHT PACL 3 A1

(GB)
LED LIGHTS / LED LIGHT
Operation and safety notes

(HU)
LED LÁMPA / LED LÁMPA
Kezelési és biztonsági utalások

(CZ)
LED SVÍTIDLA / LED SVĚTLO
Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

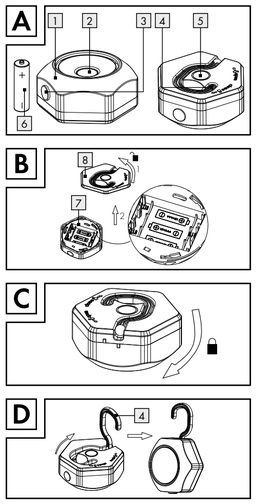
(SK)
LED SVETLO / LED SVETLO
Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DE) (AT) (CH)
LED-LEUCHTEN / LED-LEUCHTE
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

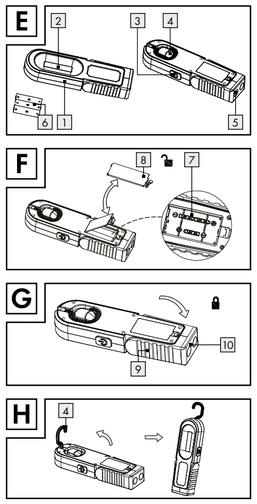
IAN 373874_2104

(HU) (CZ) (SK)

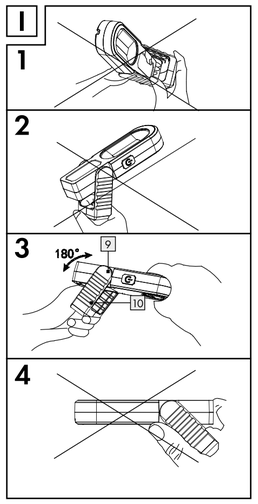
HG06828A



HG06828B



HG06828B



List of pictograms used	
⎓	Direct current / voltage
	HG06828A Luminous flux: approx. 200 lm Illumination time: approx. 1.5 hrs
	HG06828B Luminous flux: approx. 200 lm Illumination time: approx. 4 hrs
CE	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.

LED Lights / LED Light

Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

Intended use

This product is intended for normal use. This product is only suitable for private use in dry indoor locations, e.g. in store room or basement. The product is not intended for commercial use or for use in other applications. For indoor use only!

- Not suitable for household room illumination.

Description of parts

1 LED Light
2 LED
3 Switch (ON / OFF)
4 Hook
5 Magnet
6 1.5 V⎓ AAA battery (HG06828A)
1.5 V⎓ AA battery (HG06828B)
7 Battery compartment
8 Battery compartment cover
9 Joint (HG06828B)
10 Magnet base (HG06828B)

Technical data

Bulbs:	1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B) (The LEDs cannot be replaced.)
Batteries:	HG06828A: 3 x 1.5 V⎓, AAA (included) HG06828B: 3 x 1.5 V⎓, AA (included)
Light on time:	HG06828A: approx. 1.5 hr HG06828B: approx. 4 hr

Includes

2 LED Lights (HG06828A)
1 LED Light (HG06828B)
6 Batteries 1.5 V⎓ type AAA (HG06828A)
3 Batteries 1.5 V⎓ type AA (HG06828B)
1 Instructions for use

General safety instructions

PLEASE KEEP THE INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE! IF PASSING THIS PRODUCT ON TO A THIRD PARTY ALSO INCLUDE ALL DOCUMENTS.

- **⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!**
  Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the packaging material. This product is not a toy.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- **⚠ CAUTION! RISK OF INJURY!** Please do not use this product if you find that it is damaged in any way.
- Check whether all of the parts are correctly fitted. If the product is not correctly assembled there is a danger of injury.
- Keep the product away from humidity.
- Do not subject the product to any extreme temperatures or severe mechanical stress. Otherwise this may result in deformation of the product.
- Do not look directly into the LEDs.
- The product is only intended for use indoors, in dry and enclosed areas.
- The LEDs are not replaceable.
- If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.

Safety instructions for batteries / rechargeable batteries

- **DANGER TO LIFE!** Keep batteries / rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.
- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.
- **DANGER OF EXPLOSION!** Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries / rechargeable batteries and / or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.
- Never throw batteries / rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries / rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries / rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries / rechargeable batteries, e.g. radiators / direct sunlight.
- If batteries / rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!
- **WEAR PROTECTIVE GLOVES!** Leaked or damaged batteries / rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.
- In the event of a leakage of batteries / rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.

- Only use the same type of batteries / rechargeable batteries. Do not mix used and new batteries / rechargeable batteries.
- Remove batteries / rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery / rechargeable battery!
- Insert batteries / rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery / rechargeable battery and the product.
- Use a dry lint-free cloth or cotton swab to clean the contacts on the battery / rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries / rechargeable batteries from the product immediately.

Before use

Note: Remove all packaging materials from the product.

Bringing into use

Inserting / replacing the batteries

Note: Switch the product off before you insert or remove the batteries 6.

For HG06828A only:

- Turn the battery compartment cover 8 anticlockwise and take it off from the battery compartment 7 (see Fig. B).
- Insert the (new) batteries into the battery compartment 7.
  Note: Make sure you fit the batteries the right way round (polarity). The correct polarity is shown inside the battery compartment.
- Put the battery compartment cover 8 back at a correct place on the battery compartment 7 and turn it clockwise to tighten it. When closing, pay attention to the markings on the housing (see Fig. C).

For HG06828B only:

- Open the battery compartment 7 by removing the battery compartment cover 8 (see Fig. F).
- Insert three 1.5 V, AA batteries 6 into the battery compartment 7. Ensure correct polarity. This is indicated in the battery compartment 7.
- Close the battery compartment 7 by placing the battery compartment cover 8 on top of it and clicking it into place (see Fig. G).

Switching On / Off

- Press the ON / OFF button 3 to switch the product on.
- Press the ON / OFF button 3 again to switch the product off.

Fixing the product

The product can be used in 2 ways without having to hold it in your hand (Make sure sensitive surfaces was protected.):

For HG06828A only:

- Hold the magnet 5 against a metallic magnetic surface. The product remains in this position.
- Fold out the hook 4 to suspend the product from a suitable suspension point. Make sure beforehand that the suspension point is suitable for the weight of the product including batteries (approx. 90 g (HG06828A) / approx. 220 g (HG06828B)). The hook 4 can be turned through 360 degree (see fig. D).

For HG06828B only:

The product may be secured with the hook 4 or by securing it to a flat, ferromagnetic surface using the magnetic base 10 (see fig. H). Make sure beforehand that the suspension point is suitable for the weight of the product including batteries (approx. 90 g (HG06828A) / approx. 220 g (HG06828B)).

- Use the joint 9 to tilt the product up to 180 degree on the base (see Fig. I / 3).

CAUTION! Please note the position of your hands whilst turning the magnetic base 10 to prevent pinching your fingers (see Fig. I / 1, I / 2, I / 4).

Cleaning and care

- Use a dry cloth to clean the product – never use petrol, solvents or cleaners that attack plastic.
- Do not clean the product with water or other liquids.

Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries / rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries / rechargeable batteries and / or the product to the available collection points.

Environmental damage through incorrect disposal of the batteries / rechargeable batteries!

Batteries / rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries / rechargeable batteries at a local collection point.

Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of product defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Please keep the original sales receipt in a safe location. This document is required as your proof of purchase.

Should this product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty applies to defects in material or manufacture. This warranty does not cover product parts subject to normal wear, thus possibly considered consumables (e.g. batteries) or for damage to fragile parts, e.g. switches, rechargeable batteries or glass parts.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 373874_2104) available as proof of purchase.
You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.
If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.
You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

Service

(GB) **Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk

CE

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	
⎓	Egyenáram / -feszültség
	HG06828A Fényáram: kb. 200 lm Világítási időtartam: kb. 1,5 óra
	HG06828B Fényáram: kb. 200 lm Világítási időtartam: kb. 4 óra
CE	A CE-jelzés a termékre vonatkozó releváns EU-irányelvek betartását jelöli.

LED lámpa / LED lámpa

Bevezető

Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbesítse vele annak a teljes dokumentációját is.

Rendeltetésszerű használat

Ezt a terméket normál használatra szánták. A jelen termék csak száraz, beltéri helyiségekben, pl. a kamrában vagy a pincében történő használatra alkalmas. A terméket nem közületi felhasználásra vagy egyéb alkalmazásra szánták. Csak beltéri használatra!

- Ez a termék nem alkalmas háztartások központi fényforrásaként.

A részek megnevezése

1 LED lámpa
2 LED
3 BE-/KI-gomb (ON / OFF)
4 Kampó
5 Mágnes
6 Elem, 1,5 V⎓, AAA (HG06828A)
Elem, 1,5 V⎓, AA (HG06828B)
7 Elemrekesz
8 Elemrekesz-fedél
9 Forgócsukló (HG06828B)
10 Mágneses láb (HG06828B)

Műszaki adatok

Világító eszközök:	1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B) (A LED-eket nem lehet kicserélni.)
Elemek:	HG06828A: 3 x 1,5 V⎓, AAA-típus (tartozék) HG06828B: 3 x 1,5 V⎓, AA-típus (tartozék)
Világítási időtartam:	HG06828A: kb. 1,5 óra. HG06828B: kb. 4 óra.

Csomagolás tartalma

2 LED lámpa (HG06828A)
1 LED lámpa (HG06828B)
6 Elem 1,5 V⎓ AAA típusú (HG06828A)
3 Elem 1,5 V⎓ AA típusú (HG06828B)
1 Használati útmutató

Biztonsági figyelmeztetés

KÉRJÜK, GONDOSAN ŐRIZZE MEG A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT! AMENNYIBEN A TERMÉKET HARMADIK SZEMÉLYNEK TOVÁBBADJA, ADJA ÁT RÉSZÉRE A TELJES DOKUMENTÁCIÓT IS.

- **⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!** Sohase hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanya-gokkal. A csomagoló anyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyerekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a csomagoló-anyagoktól távol. Ez a termék nem játékszer.
- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- **⚠ VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!** Ne használja a terméket, ha rajta bármilyen sérülést fedez fel rajta.
- Ellenőrizze, hogy valamennyi alkatrész szakszerűen van-e összeszerelve. Szakszerűtlen felszerelés esetén sérülésveszély áll fenn.
- Tartsa a terméket nedvességtől távol.
- Ne tegye ki a terméket szélsőséges hőmérsékleteknek vagy erős mechanikai igénybevételeknek. Ellenkező esetben a termék deformálódhat.
- Ne nézzen közvetlenül a LED-ekbe.
- A termék kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben használható.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-ek az élettartamuk végén kiégnek, az egész terméket pótolni kell.

Az elemekre / akkukra vonatkozó biztonsági tudnivalók

- **ÉLETVESZÉLY!** Tartsa távol az elemeket / akkumulátorokat a gyermekektől. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz!
- A lenyelés égési sérülésekhez, puha szövetek perforációjához és halálhoz vezethet. 2 órán belül a lenyelés után súlyos égési sérülések léphetnek fel.
- **ROBBANÁSVESZÉLY!** Soha ne töltse a nem feltölthető elemeket. Az elemeket / akkukat tilos rövidre zárni és / vagy felnyitni. Annak következménye túlhevülés, tűzveszély vagy a kihasadásuk lehet.
- Soha ne dobja az elemeket / akkukat tűzbe vagy vízbe.
- Ne tegye ki az elemeket / akkukat mechanikai terhelésnek!

Az elemek / akkuk kifolyásának kockázata

- Kerülje a szélsőséges körülményeket és hőmérsékleteket, mint pl. fűtőtestek / közvetlen napsugárzás, amelyek hatással lehetnek az elemekre / akkukra.
- Ha az elemek / akkumulátorok kifolytak, kerülje el bőr, a szemek és a nyálkahártyák vegyszerekkel való érintkezését! Azonnal mossa le az érintett helyet tiszta vízzel és forduljon orvoshoz!
- **VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!** A kifutott, vagy sérült elemek / akkuk a bőrrel érintkezve felmarhatják azt. Ezért ilyen esetben mindenképpen húzzon megfelelő védőkesztyűt.
- Az elem / akku kifolyása esetén távolítsa el azt azonnal a termékből a sérülések elkerülése érdekében.
- Csak azonos típusú elemeket / akkukat használjon! Ne használjon együtt régi és új elemeket / akkukat!
- Távolítsa el az elemeket / akkukat, ha hosszabb ideig nem használja a terméket.

A termék sérülésének veszélye

- Kizárólag a megadott típusú elemeket / akkukat használja.
- Az elemeket / akkut a termék és az elem / akku (+) és (-) polaritás-jelzésének megfelelően helyezze be.
- Behelyezés előtt tisztítsa meg az elem / akkumulátor és az elemrekesz érintkezőit egy száraz, szőszmentes kendővel vagy fültisztító pálcikával!
- A lemerült elemeket / akkukat haladéktalanul távolítsa el a készülékből.

Az üzembevétel előtt

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

Üzembevétel

Elemek behelyezése / cseréje

Utalás: Kapcsolja ki a terméket, mielőtt az elemeket 6 behelyezi / kicseréli.

Csak a HG06828A-modellhez:

- Forgassa a telepfiók fedőlapját 8 az óramutató járásával ellentétes irányba és vegye le a telepfiókról 7 (lásd az B ábrát).
- Helyezze be az (új) elemeket a telepfiókba 7.
  Utalás: Ennek során ügyeljen a helyes polaritásra. Ezt a telepfiókban található rajz jelzi.
- Helyezze vissza ismét az elemrekeszfedelet 8 az elemrekeszre 7 és csavarja szorosra az óramutató járásával megegyező irányba. A zárás során ügyeljen a burkolaton található jelölésekre (lásd C ábra).

Csak a HG06828B-modellhez:

- Nyissa fel az elemrekeszt 7 úgy, hogy az elemrekesz fedelét 8 eltávolítja (lásd F ábra).
- Tegye be az AA típusú, 1,5 V -os elemeket 6 az elemrekeszbe 7. Közben ügyeljen a helyes polaritásra. Azt az elemrekeszben 7 megjelölték.

- Zárja vissza az elemrekeszt 7 a fedél 8 felhelyezésével és bekattintásával (lásd G ábra).

Be- / kikapcsolás

- Nyomja meg a BE-/KI (ON-/OFF)-gombot 3 a termék bekapcsolásához.
- Nyomja meg ismét a BE-/KI-gombot 3, a termék kikapcsolásához.

Termék felhelyezése

A terméket két különböző módon használhatja (gondoskodjon az érzékeny felületek védelméről):

Csak a HG06828A modellhez:

- Rögzítse a mágneseket 5 egy fém, mágneses felületre. A termék ebben a pozícióban marad.
- Hajtsa ki az akaszt ót 4, hogy a terméket egy megfelelő felfüggesztésre akaszthassa. Győződjön meg előzőleg arról, hogy az akaszt szerkezet megfeleljen a termék elemekkel együttes súlyának (kb. 90 g (HG06828A) / kb. 220 g (HG06828B)). Az akaszt ó 4 360°-ban forgatható (lásd D ábra).

Csak a HG06828B-modellhez:

A termék az akaszt ó 4 vagy a mágneses láb 10 segítségével egy sima, ferromágneses felületre rögzíthető (lásd H ábra). Győződjön meg előzőleg arról, hogy az akaszt szerkezet megfeleljen a termék elemekkel együttes súlyának (kb. 90 g (HG06828A) / kb. 220 g (HG06828B)).

- Használja a forgócsuklót 9 a fényszóró megfelelő helyzetbe történő állításához. Ez akár 180°-os szögben is elfordítható (lásd I / 3 ábra).

FIGYELEM! Kérjük, a becsípődés elkerülése érdekében a mágneses láb 10 elforgatásánál ügyeljen az ujjai helyzetére (lásd I / 1, I / 2, I / 4 ábra).

Tisztítás és ápolás

- A termék tisztításához használjon egy száraz törlőkendőt és semmi esetre sem benzint, oldószereket vagy olyan tisztítószereket, amelyek a műanyagokat megtámadják.
- Ne tisztítsa a terméket vízzel, vagy más folyadékkal.

Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.

A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.

A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.

A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket / akkukat a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket / akkukat és / vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.

Környezeti károk az elemek / akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket / akkukat nem szabad a háziszemétbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket / akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

Garancia

A terméket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. Ha a terméken hiányosságot tapasztal, akkor a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg Önt. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

A termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás tényének az igazolásához.

Ha a termék vásárlásától számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a terméket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy tartották karban.

A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki azokra a termékrészekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért fogyóeszközöknek tekinthetők (pl. elemek), vagy a törékeny részekre sérülésére, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek.

Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetősége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 373874_2104) a vásárlás tényének az igazolására.
Kéjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címoldaláról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.
Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, először vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.
A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

Szerviz

(HU) **Szerviz Magyarország**
Tel.: 0680021536
E-mail: owim@lidl.hu

CE

Legenda použitých piktogramů	
⎓	Stejnosměrný proud / stejnosměrné napětí
	HG06828A Světelný proud: cca 200 lm Doba svícení: cca 1,5 h
	HG06828B Světelný proud: cca 200 lm Doba svícení: cca 4 h
CE	Symbol CE vyjadřuje shodu s příslušnými směrnicemi EU, které se vztahují na tento výrobek.

LED svítidla / LED světlo

Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsaným způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

Použití k určenému účelu

Tento výrobek je určen k běžnému používání. Tento výrobek je vhodný pouze k soukromému používání v suchých místnostech, např. ve skladu nebo ve sklepě. Výrobek není určen k výdělečné činnosti nebo k jiné formě použití. K použití pouze v místnostech!

- Tento výrobek není vhodný k osvětlení místnosti.

Popis dílů

1 LED světlo
2 LED
3 Vypínač (ON / OFF)
4 Hák
5 Magnet
6 Baterie, 1,5 V⎓, AAA (HG06828A)
Baterie, 1,5 V⎓, AA (HG06828B)
7 Přihrádka na baterie
8 Víko schránky na baterie
9 Otočný kloub (HG06828B)
10 Magnetický podstavec (HG06828B)

Technické údaje

Svítící prostředek:	1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B) (LED nelze vyměnit.)
Baterie:	HG06828A: 3 x 1,5 V⎓, typ AAA (není v obsahu dodávky) HG06828B: 3 x 1,5 V⎓, typ AA (není v obsahu dodávky)
Doba svícení:	HG06828A: cca 1,5 hod. HG06828B: cca 4 hod.

Obsah dodávky

2 LED svítidla (HG06828A)
1 LED světlo (HG06828B)
6 baterií 1,5 V⎓ typu AAA (HG06828A)
3 baterie 1,5 V⎓ typu AA (HG06828B)
1 návod k obsluze

Bezpečnostní pokyny

NÁVOD K OBSLUZE SI PEČLIVĚ USCHOVEJTE! PŘI PŘEDÁVÁNÍ VÝROBKU TŘETÍ OSOBĚ SOUČASNĚ PŘEDÁVEJTE I VŠECHNY SOUVISEJÍCÍ PODKLADY.

- **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!** Nikdy nenechejte děti bez dozoru s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Chraňte neustále obalový materiál před dětmi. Tento výrobek není hračkou.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnosti nebo s nedostatečnými

zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.

⚠ **POZOR! NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!** Výrobek nepoužívejte, pokud jste zjistili nějaká poškození.

- Zkontroluje, zda jsou všechny díly správně namontovány. Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí úrazu.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Výrobek nevystavujte extrémním teplotám nebo silnému mechanickému namáhání. Jinak může dojít k deformacím výrobku.
- Nedívat se přímo do LED.
- Výrobek je určen výhradně pro provoz ve vnitřních prostorách, v suchých a uzavřených místnostech.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED musíte celý výrobek vyměnit.

Bezpečnostní pokyny pro baterie a akumulátory

- **NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie a akumulátory mimo dosah dětí. V případě spolknutí okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc!

- Při požití může dojít k popáleninám, perforaci měkkých tkání a úmrtí. K závažným popáleninám může dojít do 2 hodin po požití.
- **NEBEZPEČÍ VÝBUCHU!** Nenabíjecí baterie nikdy znovu nenabíjejte. Baterie nebo akumulátory nezkratujte ani je neotevírejte. Hrozí přehřátí, nebezpečí požáru nebo jejich prasknutí.
- Nikdy neházejte baterie nebo akumulátory do ohně ani do vody.
- Nevystavujte baterie nebo akumulátory mechanickému zatížení.

Nebezpečí vytečení baterií / akumulátorů

- Zabraňte extrémním podmínkám a teplotám, např. na topení anebo na slunci, které mohou negativně ovlivnit funkci baterií nebo akumulátorů.
- V případě vytečení baterií / akumulátorů zabraňte kontaktu chemikálií s pokožkou, očima a sliznicemi! Omyjte ihned postižená místa dostatečným množstvím čisté vody a vyhledejte lékařskou pomoc!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vyteklé i poškozené baterie nebo akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit její poleptání. Noste proto vhodné rukavice.
- V případě vytečení ihned odstraňte baterie nebo akumulátory z výrobku, abyste zabránili jeho poškození!

- Používejte jen baterie nebo akumulátory stejného typu. Nekombinujte staré baterie nebo akumulátory s novými!
- Odstraňte baterie nebo akumulátory při delším nepoužívání z výrobku.

Nebezpečí poškození výrobku

- Používejte jen nabitý typ baterie nebo akumulátoru!
- Nasazujte baterie nebo akumulátory podle označení polarity (+) a (-) na bateriích nebo akumulátorech a na výrobku.
- Vyčistěte kontakty na baterii / akumulátoru a v přihrádce na baterie před jejich vložením suchou utěrkou, která nepouští vlákna, nebo vatovým tamponem!
- Vybité baterie nebo akumulátory ihned vyjměte z výrobku.

Před uvedením do provozu

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

Uvedení do provozu

Vložení / výměna baterií

Upozornění: Před vložením / výměnou baterií 6 vždy výrobek odpojte.

Jen pro model HG06828A:

- Otočte krytem schránky na baterie 8 proti směru pohybu hodinových ručiček a odejměte jej ze schránky na baterie 7 (viz obr. B).
- Pak vložte (novou) baterii do schránky na baterie 7.
  Upozornění: Přitom dbejte na správnou polaritu. Polarita je zobrazena ve schránce na baterie.
- Nasaďte víčko přihrádky na baterie 8 znovu na přihrádku na baterie 7 a upevněte je otočením ve směru hodinových ručiček. Při zavírání pozor na označení na krytu (viz obr. C).

Pouze pro model HG06828B:

- Otevřete přihrádku na baterie 7, odstranění víčka 8 (viz obr. F).
- Vložte do přihrádky na baterie 7 tři baterie 6 typu AA, 1,5 V. Dbejte přitom na správnou polaritu. Polarita je zobrazena v přihrádce na baterie 7.
- Uzavřete přihrádku na baterie 7 nasazením víčka přihrádky 8, které musí zacvaknout (viz obr. G).

Zapínání / vypínání

- K zapnutí výrobku stiskněte tlačítko ZAP/VYP 3.
- K vypnutí výrobku znovu stiskněte tlačítko ZAP/VYP 3.

Umístění výrobku

Výrobek můžete použít dvěma různými způsoby (ujistěte se, že jste ochránili choulostivý povrch):

Pouze pro model HG06828A:

- Přidržte magnety 5 na kovovém magnetickém povrchu. Výrobek zůstane v této poloze.
- Vyklopte háček 4 k zavěšení výrobku na vhodný závěs. Nejdříve se ujistěte, že závěsné zařízení odpovídá hmotnosti výrobku včetně baterií (cca 90 g (HG06828A) / cca 220 g (HG06828B)). Háček 4 můžete otočit o 360° (viz obr. D).

Pouze pro model HG06828B:

Výrobek můžete upevnit pomocí háčku 4 nebo magnetického podstavce 10 na rovné feromagnetické ploše (viz obr. H). Nejdříve se ujistěte, že závěsné zařízení odpovídá hmotnosti výrobku včetně baterií (cca 90 g (HG06828A) / cca 220 g (HG06828B)).

- Použijte otočný kloub 9 k nastavení polohy zářivky. Kloub je otočný v rozsahu až 180° (viz obr. I / 3).

POZOR! Při manipulaci s magnetickým podstavcem 10 dávejte pozor na prsty, aby nedošlo k jejich zhmoždění (viz obr. I / 1, I / 2, I / 4).

Čistění a ošetřování

- Na čištění výrobku použijte suchý hadr, v žádném případě benzín, rozpouštědla nebo čisticí, které narušují umělou hmotu.
- Nepoužívejte k čištění výrobku vodu nebo jiné kapaliny.

Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.

Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:
1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.

Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.

O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.

V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí, podle směrnice 2006/66/ES a jejích příslušných změn, recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběren.

Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií / akumulátorů!

Baterie / akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie / akumulátory u komunální sběrny.

Záruka

Výrobek byl vyroben s nejvyšší pečlivostí podle přísných kvalitativních směrnic a před odesláním prošel výstupní kontrolou. V případě závad máte možnost uplatnění zákonných práv vůči prodejci. Vaše práva ze zákona nejsou omezena naší níže uvedenou zárukou.

Na tento artikl platí 3 záruka od data zakoupení. Záruční lhůta začíná od data zakoupení. Uschovejte si dobře originál pokladní stvrzenky. Tuto stvrzenku budete potřebovat jako doklad o zakoupení.

Pokud se do 3 let od data zakoupení tohoto výrobku vyskytne vada materiálu nebo výrobní vada, výrobek Vám – dle našeho rozhodnutí – bezplatně opravíme nebo vyměníme. Tato záruka zaniká, jestliže se výrobek poškodí, neodborně použil nebo neobdržel pravidelnou údržbu.

Záruka platí na vady materiálu a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku podléhající opotřebení (např. na baterie), dále na poškození křehkých, choulostivých dílů, např. vypínačů, akumulátorů nebo dílů zhotovených ze skla.

Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 373874_2104) jako doklad o zakoupení.
Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.
V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení.
Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

Servis

CZ **Servis Česká republika**
Tel.: 800600632
E-Mail: owim@lidl.cz

CE

Legenda použitých piktogramov	
⎓	Jednosmerný prúd / napätie
	HG06828A Svetelný tok: cca 200 lm Doba svietenia: cca 1,5 h
	HG06828B Svetelný tok: cca 200 lm Doba svietenia: cca 4 h
CE	Značka CE označuje zhodu s príslušnými smernicami EÚ platnými pre tento výrobok.

LED svetlo / LED svetlo

Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhe a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

Štandardné použitie

Tento výrobok je určený na normálne používanie. Tento výrobok je vhodný iba na súkromné používanie v suchých interiéroch, napr. v skladovacej miestnosti alebo v pivnici. Výrobok nie je určený na komerčné účely alebo pre iné oblasti nasadenia. Iba na používanie v interiéri!

- Tento produkt nie je vhodný pre osvetlenie miestností v domácnosti.

Opis dielov

1 LED svetlo
2 LED
3 ZA-/VYPÍNAČ (ON / OFF)
4 Hák
5 Magnet
6 Batéria, 1,5 V⎓, AAA (HG06828A)
Batéria, 1,5 V⎓, AA (HG06828B)
7 Priečinok pre batérie
8 Kryt priečinka pre batérie
9 Otočný kĺb (HG06828B)
10 Magnetický stojan (HG06828B)

Technické údaje

Svietidlo: 1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B) (LED diódy nie je možné vymeniť.)
Batérie: HG06828A: 3 x 1,5 V⎓, typ AAA (sú súčasťou dodávky)
HG06828B: 3 x 1,5 V⎓, typ AA (sú súčasťou dodávky)
Doba svietenia: HG06828A: cca. 1,5 hod.
HG06828B: cca. 4 hod.

Obsah dodávky

2 LED svetlo (HG06828A)
1 LED svetlo (HG06828B)
6 batérie 1,5 V⎓ AAA-typ (HG06828A)
3 batérie 1,5 V⎓ AA-typ (HG06828B)
1 návod na používanie

Bezpečnostné pokyny

NÁVOD NA POUŽÍVANIE SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE! V PRÍPADE POSTÚPENIA ĎALŠÍM OSOBÁM ODOVZDAJTE AJ VŠETKY DOKUMENTY PATRIACE K VÝROBKU.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE MALÉ DETI A DETI! Nenechávajte nikdy deti mimo dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenia obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Obalový materiál držte vždy mimo dosahu detí. Tento výrobok nie je hračka.

- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

⚠ POZOR! NEBEZPEČENSTVO PORANENIA! Nepoužívajte výrobok, ak zistíte akékoľvek poškodenia.

- Skontrolujte, či sú všetky časti náležite namontované. Pri nesprávnej montáži vzniká nebezpečenstvo poranenia.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Nevystavujte výrobok extrémnym teplotám alebo silnej mechanickej záťaži. Inak môže dôjsť k deformáciam výrobku.
- Nepozerajte sa priamo do LED.
- Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.

Bezpečnostné upozornenia týkajúce sa batérií / akumulátorových batérií

- **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA!** Batérie / akumulátorové batérie držte mimo dosahu detí. V prípade prehltnutia okamžite vyhľadajte lekára!
- Prehltnutie môže mať za následok popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Ťažké popáleniny môžu nastať do 2 hodín po prehltnutí.
- **NEBEZPEČENSTVO EXPLÓZIE!** Nenabíjateľné batérie nikdy znova nenabíjajte. Batérie / akumulátorové batérie neskratujte a / alebo neotvárajte. Následkom môže byť prehriatie, požiar alebo explózia.
- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nehádžte do ohňa alebo vody.
- Nevystavujte batérie / akumulátorové batérie mechanickej záťaži.

Riziko vytečenia batérií / akumulátorových batérií

- Batérie / akumulátorové batérie nikdy nevystavujte extrémnym podmienkam a teplotám, ktoré by na ne mohli pôsobiť, napr. na vykurovacích telesách / priamom slnečnom žiarení.
- Ak batérie / akumulátorové batérie vytiekli, zabráňte kontaktu pokožky, očí a sliznic s chemikáliami! Ihneď vypláchnite postihnuté miesta väčším množstvom čistej vody a okamžite vyhľadajte lekára!
- **NOSTE OCHRANNÉ RUKAVICE!** Vytečené alebo poškodené batérie / akumulátorové batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť poleptanie. V takom prípade preto noste vhodné ochranné rukavice.
- V prípade vytečenia batérií / akumulátorových batérií ich ihneď vyberte z výrobku, aby ste predišli vzniku škôd.
- Používajte iba batérie / akumulátorové batérie rovnakého typu. Nekombinujte staré batérie / akumulátorové batérie s novými!
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, vyberte z neho batérie / akumulátorové batérie.

Riziko poškodenia produktu

- Používajte výhradne uvedený typ batérií / akumulátorových batérií!
- Vložte batérie / akumulátorové batérie podľa označenia polarity (+) a (-) na batérii / akumulátorovej batérii a výrobku.
- Pred vložením očistite kontakty na batérii / akumulátorovej batérii a v priečinku pre batériu suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna, alebo vatovou tyčinkou!
- Vybité batérie / akumulátorové batérie ihneď vyberte z produktu.

Pred uvedením do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

Uvedenie do prevádzky

Vkladanie / výmena batérií

Upozornenie: Pred nasadením / výmenou batérií 6 výrobok vypnite.

Iba pre model HG06828A:

- Otočte kryt priečinka na batérie 8 proti smeru hodinových ručičiek a zložte ho z priečinka na batérie 7 (pozri obr. B).
- Vložte (nové) batérie do priečinka na batérie 7.
  Upozornenie: Dbajte pritom na správnu polaritu. Tá je znázornená v priečinku na batérie.
- Kryt priečinka pre batériu 8 opäť nasaďte na priečinok pre batériu 7 a pevne ho dotiahnite v smere hodinových ručičiek. Pri zatváraní dbajte na označenia na schránke (pozri obr. C).

Iba pre model HG06828B:

- Otvorte priečinok pre batérie 7 tak, že odstránite kryt priečinka pre batérie 8 (pozri obr. F).
- Vložte tri batérie 6 typu AA, 1,5 V do priečinka pre batérie 7. Dodržte pritom správnu polaritu. Táto je zobrazená v priečinku pre batérie 7.
- Zatvorte priečinok pre batérie 7 tak, že nasadíte kryt priečinka pre batérie 8 a necháte ho zapadnúť (pozri obr. G).

Zapnutie / Vypnutie

- Stlačte ZA-/VYPÍNAČ 3 pre zapnutie výrobku.
- Znova stlačte tlačidlo ZA- / VYPNÚŤ 3 pre vypnutie produktu.

Umiestnenie produktu

Výrobok môžete používať dvoma rôznymi spôsobmi (Zabezpečte, aby boli citlivé povrchy chránené.):

Iba pre model HG06828A:

- Podržte magnety 5 proti kovovému magnetickému povrchu. Výrobok ostane v tejto polohe.
- Vyklopte háčik 4, aby ste zavesili výrobok na vhodnom závesnom zariadení. Najprv sa uistite, že závesné zariadenie je vhodné pre hmotnosť výrobku, vrát. batérií (cca 90 g (HG06828A)/cca 220 g (HG06828B)). Háčik 4 môžete otočiť o 360° (pozri obr. D).

Iba pre model HG06828B:

Výrobok možno zavesiť pomocou háčika 4 alebo magnetického stojana 10 na plochom, feromagnetickom povrchu (pozri obr. H). Najprv sa uistite, že závesné zariadenie je vhodné pre hmotnosť výrobku, vrát. batérií (cca 90 g (HG06828A)/ cca 220 g (HG06828B)).

- Použite otočný kĺb 9 pre umiestnenie žiariča do pozície. Tento je výkyvný v uhle až do 180° (pozri obr. I / 3).

POZOR! Pri otáčaní magnetického stojana 10 dbajte prosím na polohu Vašich prstov, aby nedošlo k ich privretiu (pozri obr. I / 1, I / 2, I / 4).

Čistenie a údržba

- Na čistenie výrobku používajte suchú handričku a v žiadnom prípade nepoužívajte benzín, rozpúšťadlá alebo čistiace prostriedky, ktoré napádajú plasty.
- Výrobok nečistite vodou alebo inými kvapalinami.

Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.

Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.

O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.

Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie / akumulátorové batérie musia byť odovzdané na recykláciu podľa smernice 2006/66/ES a jej zmien. Batérie / akumulátorové batérie a / alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.

Nesprávna likvidácia batérií / akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie / akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opotrebované batérie / akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

Záruka

Tento výrobok bol dôkladne vyrobený podľa prísnych akostných smerníc a pred dodaním svedomito testovaný. V prípade nedostatkov tohto výrobku Vám priznávajú zákonné práva voči predajcovi produktu. Tieto zákonné práva nie sú našou nižšie uvedenou zárukou obmedzené.

Na tento produkt poskytujeme 3-ročnú záruku od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Starostlivo si prosím uschovajte originálny pokladničný lístok. Tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Ak sa v rámci 3 rokov od dátumu nákupu tohto výrobku vyskytne chyba materiálu alebo výrobná chyba, výrobok Vám bezplatne opravíme alebo vymeníme – podľa nášho výberu. Táto záruka zaniká, ak bol produkt poškodený, neodborne používaný alebo neodborne udržiavaný.

Poskytnutie záruky sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti produktu, ktoré sú vystavené normálnemu opotrebovaniu, a preto ich je možné považovať za opotrebovateľné diely (napr. batérie) alebo na poškodenia na rozbitných dieloch, napr. na spínači, akumulátorových batériách alebo častiach, ktoré sú zhotovené zo skla.

Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 373874_2104) ako dôkaz o kúpe.
Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.
Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie.
Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

Servis

SK **Servis Slovensko**
Tel.: 0800 008158
E-pošta: owim@lidl.sk

CE

Legende der verwendeten Piktogramme	
⎓	Gleichstrom / -spannung
	HG06828A Lichtstrom: ca. 200 lm Leuchtdauer: ca. 1,5 h
	HG06828B Lichtstrom: ca. 200 lm Leuchtdauer: ca. 4 h
CE	Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.

LED-Leuchten / LED-Leuchte

Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für den normalen Gebrauch bestimmt. Dieses Produkt ist nur für den privaten Gebrauch in trockenen Innenräumen geeignet, z. B. im Lagerraum oder Keller. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt. Nur zur Verwendung im Innenbereich!

- Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

Teilebeschreibung

1 LED-Leuchte
2 LED
3 EIN- / AUS-Taste (ON / OFF)
4 Haken
5 Magnet
6 Batterie, 1,5 V⎓, AAA (HG06828A)
Batterie, 1,5 V⎓, AA (HG06828B)
7 Batteriefach
8 Batteriefachdeckel
9 Drehgelenk (HG06828B)
10 Magnetfuß (HG06828B)

Technische Daten

Leuchtmittel: 1 x LED, 3 W (HG06828A) / 1 x LED, 3 W (HG06828B) (Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.)

Batterien: HG06828A: 3 x 1,5 V⎓, AAA-Typ (im Lieferumfang enthalten)
HG06828B: 3 x 1,5 V⎓, AA-Typ (im Lieferumfang enthalten)
Leuchtdauer: HG06828A: ca. 1,5 Std.
HG06828B: ca. 4 Std.

Lieferumfang

2 LED-Leuchten (HG06828A)
1 LED-Leuchte (HG06828B)
6 Batterien 1,5 V⎓ AAA-Typ (HG06828A)
3 Batterien 1,5 V⎓ AA-Typ (HG06828B)
1 Bedienungsanleitung

Sicherheitshinweise

BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE MIT AUS.

- **⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**
  Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern. Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

⚠ VORSICHT! VERLETZUNGSGEFAHR!

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Kontrollieren Sie, ob alle Teile sachgerecht montiert sind. Bei unsachgemäßer Montage besteht Verletzungsgefahr.
- Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit fern.
- Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen oder starken mechanischen Beanspruchungen aus. Andernfalls kann es zu Deformierungen des Produkts kommen.
- Nicht direkt in die LEDs schauen.
- Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

Sicherheitshinweise für Batterien / Akku

- **LEBENSGEFAHR!** Halten Sie Batterien / Akkus außer Reichweite von Kindern. Suchen Sie im Falle eines Verschluckens sofort einen Arzt auf!
- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.
- **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien / Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien / Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!
- **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!** Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.
- Im Falle eines Auslaufens der Batterien / Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur Batterien / Akkus des gleichen Typs. Mischen Sie nicht alte Batterien / Akkus mit neuen!
- Entfernen Sie die Batterien / Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Inbetriebnahme

Batterien einsetzen / austauschen

Hinweis: Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie die Batterien 6 einsetzen / austauschen.

Nur für Modell HG06828A:

- Drehen Sie den Batteriefachdeckel 8 gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn vom Batteriefach 7 ab (siehe Abb. B).
- Setzen Sie die (neuen) Batterien in das Batteriefach 7 ein.
  Hinweis: Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach angezeigt.
- Setzen Sie den Batteriefachdeckel 8 wieder auf das Batteriefach 7 und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn fest. Achten Sie beim Schließen auf die Markierungen am Gehäuse (siehe Abb. C).

Nur für Modell HG06828B:

- Öffnen Sie das Batteriefach 7, indem Sie den Batteriefachdeckel 8 entfernen (siehe Abb. F).
- Legen Sie drei Batterien 6 vom Typ AA, 1,5 V in das Batteriefach 7 ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität. Diese wird im Batteriefach 7 angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach 7, indem Sie den Batteriefachdeckel 8 aufsetzen und einrasten lassen (siehe Abb. G).

Ein- / Ausschalten

- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3, um das Produkt einzuschalten.
- Drücken Sie die EIN-/AUS-Taste 3 erneut, um das Produkt auszuschalten.

Produkt anbringen

Sie können das Produkt auf zwei verschiedene Arten verwenden (Stellen Sie sicher, dass empfindliche Oberflächen geschützt werden.):

Nur für Modell HG06828A:

- Halten Sie den Magneten 5 gegen eine metallische, magnetische Oberfläche. Das Produkt verbleibt in dieser Position.
- Klappen Sie den Haken 4 aus, um das Produkt an einer geeigneten Aufhängevorrichtung aufzuhängen. Vergewissern Sie sich vorher, dass die Aufhängevorrichtung für das Gewicht des Produkts inkl. Batterien (ca. 90 g (HG06828A) / ca. 220 g (HG06828B)) geeignet ist. Sie können den Haken 4 um 360° drehen (siehe Abb. D).

Nur für Modell HG06828B:

Das Produkt kann mit Hilfe des Hakens 4 oder mit dem Magnetfuß 10 auf einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt werden (siehe Abb. H). Vergewissern Sie sich vorher, dass die Aufhängevorrichtung für das Gewicht des Produkts inkl. Batterien (ca. 90 g (HG06828A) / ca. 220 g (HG06828B)) geeignet ist.

- Verwenden Sie das Drehgelenk 9, um den Strahler in Position zu bringen. Dieser ist in einem Winkel von bis zu 180° schwenkbar (siehe Abb. I / 3).

ACHTUNG! Bitte achten Sie beim Schwenken des Magnetfußes 10 auf die Position Ihrer Finger, um ein Einklemmen zu vermeiden (siehe Abb. I / 1, I / 2, I / 4).

Reinigung und Pflege

- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts ein trockenes Tuch und keinesfalls Benzin, Lösungsmittel oder Reiniger, die Kunststoff angreifen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.

Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien / Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien / Akkus und / oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!

Batterien / Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien / Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 373874_2104) als Nachweis für den Kauf bereit.
Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.
Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

Service

DE **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

AT **Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH **Service Schweiz**
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch

CE

OWIM GmbH & Co. KG
Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06828A / HG06828B
Version: 11 / 2021

Last Information Update · Információk állása · Stav informací · Stav informácií
Stand der Informationen: 08 / 2021
Ident.-No.: HG06828A / 8082021-HU / CZ / SK